

# manual del usuario LUSTRADORAS

## Instrucciones de uso

Para colocar el cepillo debe inclinarse la máquina hacia atrás y alinear las tres ranuras de la brida del cepillo con las tres uñas de la placa motriz, girándolo en sentido contrario a las agujas de reloj, quedando así fijado el cepillo.

Conectar el cable de alimentación a la corriente eléctrica [220 Volt AC].

Regular el barril aflojando la palanca de ajuste [F] para que el manillar [HS-V-BR] quede en una posición confortable de trabajo.

Accionar la palanca interruptor [A] para dar funcionamiento al equipo. El correcto uso del equipo es un balanceo con suave movimiento de lado a lado retrocediendo.

Para dar movimiento hacia la derecha debe bajar suavemente los puños, para dar movimiento hacia la izquierda debe levantar suavemente los puños. En caso de descontrol, simplemente soltar la palanca interruptor [A].

Al finalizar la operación retire el cepillo, a fin de evitar que el mismo se deteriore por aplastamiento.

## Manual de Instrucciones

Equipo capaz de lustrar, lavar, rasquetear y pulir pisos. Excepcionalmente potente, resistente y fácil de usar. Con el cepillo adecuado para cada aplicación es realmente eficaz para una completa limpieza de locales, oficinas, laboratorios, industrias, etc. Conserve este manual para futuras referencias.

## Instrucciones para ser rigurosamente respetadas

Los componentes del embalaje pueden ser peligrosos, mantener fuera del alcance de los niños, animales o cualquier persona no consiente de sus actos.

Evitar cualquier uso de la máquina que no esté especificado en este manual, ya que puede ser peligroso.

Cuando el aparato esté en funcionamiento, no acercar el cable de alimentación [D] debajo del equipo o en contacto con el cepillo. Puede ser dañado.

Antes de ponerlo en funcionamiento, asegurarse de que el cepillo esté correctamente montado.

Comprobar que la ficha del cable eléctrico este en buenas condiciones.

No utilizar nunca el aparato cerca de sustancias inflamables, explosivas o tóxicas.

Recuerde desconectar el aparato antes de realizar una reparación. No dejar el aparato en funcionamiento sin vigilancia.

No utilizar el cable eléctrico para levantar o desenchufar el aparato.

Comprobar que el cable eléctrico, enchufe o cualquier otra parte del aparato no estén dañados. En caso que estuviera, no utilizarlo, y ponerse en contacto con el Servicio Técnico autorizado para su reparación.

Siempre que se utilicen extensiones de cable eléctrico, comprobar que estén siempre en superficies secas y protegidas del agua.

Nunca debe utilizarse el aparato sumergido en agua.

No dejar el aparato enchufado ni en funcionamiento si no se utiliza.

El mantenimiento y las reparaciones deben ser realizadas por personal calificado. Cualquier parte rota o en mal estado, debe ser sustituida por una pieza original.

El fabricante no se hace responsable de cualquier daño causado a personas, animales o cosas, por una incorrecta utilización del aparato, o bien por no respetar las indicaciones especificadas en este manual.

Siempre retire el cepillo de la máquina cuando no está en uso.

## ACCESORIOS

### Instalación



- a. Palanca interruptor
- b. Manillar
- c. Barril regulable
- d. Cable con ficha
- e. Motor
- f. Palanca de ajuste
- g. Banda protectora

### Atención:

Para conseguir una mayor eficiencia de la lustradora es conveniente remover el cepillo después de cada uso.

### Opcionales:

- h. Cepillo de lustrar
- i. Disco de arrastre
- j. Cepillo de tynex
- k. Cepillo de lavar pisos
- l. Cepillo de lavar alfombras

### OPCIONALES

- h. Cepillo de Cerda para lustrar pisos
- i. Cepillo de Pita para lustrar pisos
- j. Disco de arrastre porta Scotch Brite
- k. Cepillo de Tynex Fibra con carburo de silicio
- l. Cepillo de Nylon para lavar alfombras
- l. Discos Scotch Brite 3M

# manual del usuario PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Problema	Causa probable	Solución
El cepillo no gira o lo hace deficientemente.	Encastre del cepillo dañado	Reemplace el cepillo.
	El cepillo gira lento o no gira.	Transmisión defectuosa contacte al centro de servicios autorizado para su reparación.
Ruido excesivo	Falta de lubricación	Contacte al centro de servicios autorizado para su reparación.
El motor funciona con intermitencia.	Cable de alimentación o ficha de conexión defectuosa.	Contacte al centro de servicios autorizado para su reparación.
	Toma corriente dañado.	Consulte a un electricista matriculado para su reparación.

"Las descripciones contenidas en esta publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuestos, de la manera que considere útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial. Queda prohibida la reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en éste catálogo".

Especificaciones técnicas sujetas a modificación sin previo aviso. Fabrica y Distribuye

# CATANESE MAQUINARIA DE LIMPIEZA

Pasco 948 Ciudad de Buenos Aires - 1219 - Argentina  
Tel +54 (11) 4308-1664 - Fax +54(11) 4941-4042  
www.catanese.com.ar - ventas@catanese.com.ar



GESTION DE LA CALIDAD  
RI - 9000 - 1185

# CATANESE MAQUINARIA DE LIMPIEZA



LINEA C

LINEA BR

LINEA V

LINEA HS

MANUAL DE USUARIO



MANUAL CODIGO: 2070-01

# manual del usuario LUSTRADORAS

CLASE I  
USO COMERCIAL - INDUSTRIAL



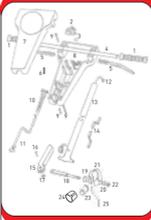
LINEA C



LINEA HS

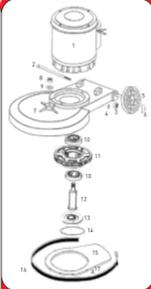
## BARRALES LINEAS V | BR | HS

Id	Código	Descripción	Cant
1	2937	Puño de goma	2
2	2941	Llave módulo NC	1
3	3640	Seguro encendido barril regulable	1
4	3630	Empuñadura	1
5	3237	Palanca llave NC plástica	1
6	3650	Eje palanca	2
7	3610	Palanca superior plástica	1
8	3620	Palanca inferior plástica	1
9	3670	Tornillo fix	10
10	2718	Salida cable - salida unión tuerca	1
11	2958	Cable 3 x 1,5 (10 mtrs con ficha)	1
12	3680	Cable barril regulable	1
13	3690	Caño barril	1
14	3700	Gancho cable	2
15	3730	Palanca regulación barril regulable	1
16	3740	Remache	1
17	3750	Seguro tuerca rápida	1
18	3770	Perno	1
19	3765	Arandela especial	1
20	3772	Arandela	1
21	3710	Abrazadera barril	1
22	3774	Tuerca	1
23	3720	Buje abrazadera	1
24	3708	Protector de buje	1
25	3785	Planchuela	1



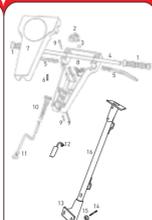
## BASE LINEA - BR

Id	Código	Descripción	Cant
1	28801	Motor 0,5 HP	1
2	28802	Motor 0,75 HP	1
3	28803	Motor 1 HP	1
4	28804	Motor 1,5 HP	1
2	3775	Eje de barril	1
3	3778	Tuerca	1
4	3780	Arandela	1
5	2890	Rueda Lustradora	2
6	3740	Tuerca Rápida	1
7	28864	Carcaza 33 BR	1
8	28867	Carcaza 39 BR	1
9	28868	Carcaza 44 BR	1
10	28869	Carcaza 50 BR	1
8	2882	Tuerca sujeta corona porta cepillos	1
9	2883	Arandela sujeta corona porta cepillo	2
10	2908	Rulemán 6205 RSH	1
11	29105	Corona porta cepillo BR	1
12	2914	Eje central	1
13	2916	Tapa rulemán	1
14	2919	Retén	1
15	29186	Tapa cubre corona 33	1
16	29187	Tapa cubre corona 39	1
17	29188	Tapa cubre corona 44	1
18	29189	Tapa cubre corona 50	1
16	29052	Banda protectora 33	1
17	29053	Banda protectora 39	1
18	29054	Banda protectora 44	1
19	29055	Banda protectora 50	1
17	2920	Tornillo sujeta cubre corona	6



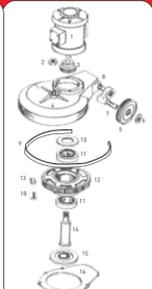
## BARRAL LINEA C

Id	Código	Descripción	Cant
1	2937	Puño de goma	2
2	2941	Llave módulo NC	1
3	3640	Seguro encendido barril regulable	1
4	3630	Empuñadura	1
5	3237	Palanca llave NC plástica	1
6	3650	Eje palanca	2
7	3610	Palanca superior plástica	1
8	3620	Palanca inferior plástica	1
9	3670	Tornillo fix	10
10	2718	Salida cable - salida unión tuerca	1
11	2958	Cable 3 x 1,5 (10 mtrs con ficha)	1
12	3680	Cable barril regulable	1
13	3690	Caño barril	1
14	3700	Gancho cable	2
15	3730	Palanca regulación barril regulable	1
16	3740	Remache	1
17	3750	Seguro tuerca rápida	1
18	3770	Perno	1
19	3765	Arandela especial	1
20	3772	Arandela	1
21	3710	Abrazadera barril	1
22	3774	Tuerca	1
23	3720	Buje abrazadera	1
24	3708	Protector de buje	1
25	3785	Planchuela	1



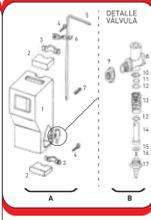
## BASE LINEA - C

Id	Código	Descripción	Cant
1	28801	Motor 0,5 HP	1
2	28802	Motor 0,75 HP	1
3	28803	Motor 1 HP	1
4	28804	Motor 1,5 HP	1
2	3775	Eje de barril	1
3	3778	Tuerca	1
4	3780	Arandela	1
5	2890	Rueda Lustradora	2
6	3740	Tuerca Rápida	1
7	28864	Carcaza 33 BR	1
8	28867	Carcaza 39 BR	1
9	28868	Carcaza 44 BR	1
10	28869	Carcaza 50 BR	1
8	2882	Tuerca sujeta corona porta cepillos	1
9	2883	Arandela sujeta corona porta cepillo	2
10	2908	Rulemán 6205 RSH	1
11	29105	Corona porta cepillo BR	1
12	2914	Eje central	1
13	2916	Tapa rulemán	1
14	2919	Retén	1
15	29186	Tapa cubre corona 33	1
16	29187	Tapa cubre corona 39	1
17	29188	Tapa cubre corona 44	1
18	29189	Tapa cubre corona 50	1
16	29052	Banda protectora 33	1
17	29053	Banda protectora 39	1
18	29054	Banda protectora 44	1
19	29055	Banda protectora 50	1
17	2920	Tornillo sujeta cubre corona	6
18	2922	Tornillo para placa soporte cepillo	6



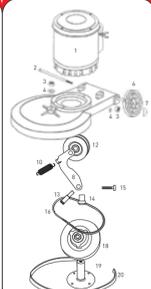
## TANQUES LINEAS C | V | BR

Id	Código	Descripción	Cant
1	2966	Tanque lavador	1
2	2964	Soporte sujeta tanque	2
3	2962	Abrazadera sujeta tanque	2
4	2968	Bulón sujeta tanque	4
5	2970	Varilla abre válvula	1
6	2972	Guía varilla abre válvula	1
7	2974	Chaveta	1
8	2976	Cuerpo de válvula	1
9	2978	Tuerca sujeta válvula at tanque	1
10	2980	Retenes Ø	1
11	2982	Retenes E	1
12	2986	Arandela apoyo resorte	1
13	2986	Resorte	1
14	2988	Vastago	1
15	2990	Junta de cierre	2
16	2992	Tornillo sujeta junta	2
17	2994	Pico de salida	1
A	2996	CONJUNTO Tanque completo	1
B	2998	Válvula completa	1



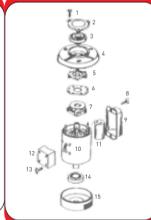
## BASE LINEA - V

Id	Código	Descripción	Cant
1	28803 PV	Motor s/pv 1 HP	1
2	3775	Eje barril	1
3	3778	Tuerca	2
4	3780	Arandela	2
5	288641	Carcaza 33 V	1
6	288642	Carcaza 39 V	1
7	288681	Carcaza 44 V	1
8	5255	Rueda lustradora	2
9	3064	Palanca regulación	1
10	3065	Buje	1
11	3066	Resorte	1
12	3070	Perno resorte	1
13	3072	Polea estira correa	1
14	3076	Eje	1
15	3074	Anillo Segger	1
16	3075	Traba	1
17	3076	Correa PVJ 12	1
18	3063	Tapa mecanismo	1
19	3061	Polea plana	1
20	29052	Eje polea	1
21	29053	Banda protectora 33	1
22	29054	Banda protectora 39	1
23	29055	Banda protectora 44	1



## MOTORES LINEAS C | V | BR

Id	Código	Descripción	Cant
1	2850	Tornillo sujeta tapa rulemán	3
2	2852	Tapa de rulemán	1
3	2854	Rulemán	1
4	2856	Tapa de motor	1
5	2858	Tapa rulemán porta plaqueta	1
6	2860	Plaqueta	1
7	2862	Automático	1
8	2878	Tornillo sujeta tapa	2
9	2876	Tapa capacitor	2
10	2868	Bobinado de motor	1
11	2874	Capacitor	1
12	2866	Tapa conexión	1
13	2864	Tornillo sujeta tapa conexión	1
14	2870	Rulemán	1
15	2872	Tapa brida	1



## BASE LINEA - HS

Id	Código	Descripción	Cant
1	5042	Motor 3 HP	1
2	5232	Disco suplemento motor	1
3	5230	Carcaza superior HS	1
4	5255	Rueda Ø 125 delantera	2
5	5250	Rueda Ø 100 trasera	2
6	5244	Eje barril	3
7	5240	Eje rueda delantera	1
8	5242	Eje rueda trasera	2
9	5234	Carcaza inferior HS	1
10	5240	Polea motor Ø 80 HS 1200	1
11	5241	Polea motor Ø 100 HS 1600	1
11	5242	Arandela plana	4
12	5243	Arandela presión	4
13	5244	Tornillo	4
14	5245	Correa 1050 HS 1200	1
15	5246	Correa 1085 HS 1600	1
15	5231	Soporte eje disco	1
16	5237	Rodamiento	1
17	5233A	Buje espaciador	1
18	5235	Polea disco	1
19	5270	Plato arrastre flexible	1
20	5275	Centrador de paños	1
21	5236	Banda protectora	1

